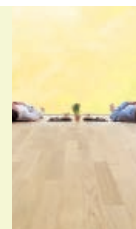




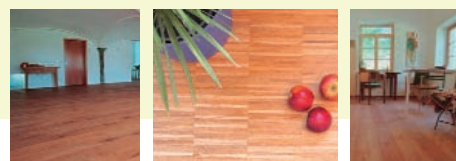
**Sols en bois**  
Affiner et entretenir



# À vous de jouer!

Astuces pour un meilleur résultat

- Traitement préalable
- Lessive et solution alcaline
- Huile et cire
- Laque
- Entretien



AURO Pflanzenchemie AG  
Alte Frankfurter Straße 211  
D-38122 Braunschweig  
Tél: +49 531-28 141-0 • Fax: +49 531-28 141-61  
export@auro.de • www.auro.com

**AURO**  
mon monde ... naturellement

**AURO**  
mon monde ... naturellement



## Un beau sol avec AURO



Les sols en bois sont représentatifs, pratiques et extrêmement résistants. Chez AURO, vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour protéger vos bois (ou bien encore le liège) de façon naturelle et pour mettre leurs caractéristiques exceptionnelles en avant. Ce guide va vous y aider.

Les huiles, cires, lessives, solutions alcalines et laques AURO sont produites exclusivement à partir de matières premières végétales et minérales, pures. Elles renforcent les caractéristiques de régulation d'humidité du bois massif et créent ainsi un climat équilibré. Nous restons fidèles à notre principe du respect de la nature et ce, de façon conséquente, même là où d'autres fabricants ont recours à des additifs synthétiques.

Grâce à notre «Chimie douce», travailler avec AURO est chose facile. Après utilisation, les résidus secs de nos produits peuvent être compostés, sans occasionner de nuisances pour l'environnement. Ils referment ainsi tout naturellement, le cercle naturel des matières.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à travailler et vivre avec AURO. Pour plus d'informations sur chaque produit, adressez-vous à votre revendeur AURO ou visitez le site [www.auro.com](http://www.auro.com).



2

## Vous avez l'embarras du choix



Les sols en bois sont disponibles dans différentes sortes, qualités et types de pose. Cela va du parquet en bois massif classique au parquet à «clipser», facile à poser, mais ne comportant qu'une fine couche de bois et aux plaques OSB modernes. Même des vieux planchers, peuvent être remis à neuf.

Vous trouverez un récapitulatif des produits en pages 10-11. Le type de produit AURO que vous choisirez pour embellir vos sols, dépend de l'aspect et de la protection que vous recherchez.

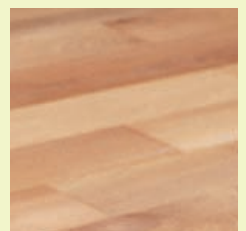


Les bois traités avec les lessives et solutions alcalines (401/404) gardent un ton clair, naturel. Ils sont utilisables, dès qu'ils sont secs. Cependant, ils doivent souvent être rafraîchis avec la solution alcaline. Les sols traités à l'huile dure, PurSolid (123), sans solvant et ensuite à la cire dure (171) protectrice prennent un magnifique ton «fumé» et sont imprégnés en profondeur. Ce traitement est également idéal pour les sols en liège!



Une alternative aux produits de la série PurSolid, eux-aussi très agréables à appliquer et à teinte plus neutre, constituent les produits à base aqueuse (Aqua) développés par AURO tels que, l'imprégnation dure pour sol (127), innovatrice et la cire pour sol, Aqua (187).

Dans le cas où la couche protectrice se doit d'être facile d'entretien, alors la laque pour sol (267), appliquée sur la même imprégnation, convient parfaitement.



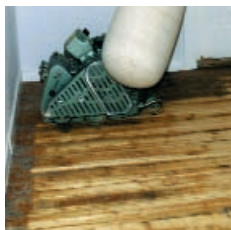
3



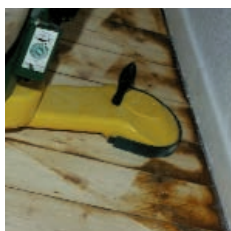
## Un ponçage parfait



Chaque sol, vieux ou neuf, doit être poncé minutieusement avant d'être traité. Les appareils nécessaires, ainsi que les notices d'utilisation, peuvent être loués auprès de professionnels spécialisés. Avec un peu d'habitude, ils sont faciles à utiliser. Protégez votre santé, pour tous genres de travaux, en suivant les consignes de sécurité concernant les nuisances sonores et la poussière.



Avant de poncer, enfoncer les clous avec un foret aléueur. Commencez ensuite le ponçage en utilisant une ponceuse à cylindre, et suivant l'état du sol (ancienne laque, restes de colle etc.) avec du papier abrasif plus ou moins fin. Poncer la dernière partie, le long des murs, avec une ponceuse spéciale pour les bords.



Répéter le processus de ponçage avec du papier de plus en plus fin. A partir d'une granulation de 100, utilisez une ponceuse à disque. Continuez à poncer au moins jusqu'à une granulation 120. Pour finir, dépoussiérer soigneusement.

### Et après?

La préparation de votre sol est ainsi achevée. Par la suite, des ponçages intermédiaires seront nécessaires.

En ce qui concerne la planification de vos travaux, pensez à respecter les phases de séchage, qui peuvent atteindre jusqu'à 3 fois 24 heures, avant que votre sol puisse être sollicité (d'abord légèrement). Le sol atteint sa dureté finale après 4 à 6 semaines lors de l'utilisation des produits PurSolid et 1 à 2 semaines lors de l'utilisation des produits Aqua.



## Lessives et solutions alcalines

Nous disposons des lessives adéquates pour les bois de résineux et de feuillus (401/402). En outre, selon l'intensité de couleur désirée (ton plus ou moins clair), vous avez le choix entre la solution alcaline incolore (403) et la solution alcaline blanche (404).



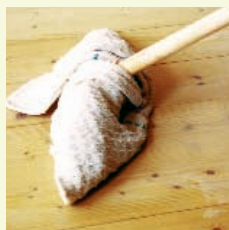
Appliquer la lessive sur le sol poncé et non traité, dans le sens des fibres, au rouleau ou avec une serpillière.

Étaler le surplus de produit avec un balai-brosse et le faire pénétrer. Après une phase de séchage de 4 à 10 heures, un ponçage intermédiaire avec une ponceuse à disque (granulation 120-150) est nécessaire.



La solution alcaline pour bois doit être diluée dans l'eau (100ml de solution pour 1 litre d'eau) et étalée au rouleau ou avec une serpillière. Essuyer les restes du produit, sur le sol, dans les 15 minutes suivantes.

Répéter l'application de solution alcaline une à deux fois, en respectant bien les temps de séchage.



Pour le nettoyage et le rafraîchissement de la couche de protection, laver le sol régulièrement en diluant 100 ml de solution alcaline pour bois dans 4 l d'eau. Ne jamais plonger la serpillière directement dans la solution alcaline, mais toujours rincer à l'eau auparavant, puis bien la tordre ensuite.



## ■ ■ ■ ■ ■ Huile et cire

### PurSolid- Le classique

En huilant le sol de façon classique avec l'huile dure, PurSolid (123), le sol est imprégné et sa capacité d'absorption diminuée. Il est ainsi bien protégé contre la saleté et l'eau mais peut cependant, continuer à réguler l'humidité. Le bois conserve un aspect naturel au toucher et sa teinte est intensifiée.

Tout d'abord, appliquer l'huile en fines couches et de façon uniforme, au rouleau ou avec un racloir en métal, sur le sol poncé préalablement. Au bout de 10 minutes, faire pénétrer le surplus de produit, resté sur le sol, à l'aide d'une machine à polir à disque (feutre). Il ne doit pas rester de surfaces brillantes. Enfin, laisser sécher 24 heures.

Grâce à l'application d'une couche finale de cire dure PurSolid (171), on obtient une fine couche de protection, qui renforce la résistance, l'aspect noble et le toucher.

Appliquer la cire en couches fines, à l'aide d'un chiffon, roulé en boule ou d'une cireuse. Au plus tard, une heure après, polir avec une machine à polir à disque (feutre). Dans le cas où il ne doit pas être fait usage de cire, il est conseillé d'appliquer une couche supplémentaire d'huile.

Au bout de 24 heures de séchage, à nouveau, vous pouvez utiliser le sol prudemment. Toutefois, pendant les 4 à 6 semaines suivantes, jusqu'au durcissement complet, évitez l'humidité et ménagez le sol.



### Pour les pressés - Huile-cire, monocouche (125)

Des surfaces en bois, agréables au toucher et très résistantes, en une seule application? Avec l'huile-cire, monocouche (125), c'est possible! La combinaison d'huile et de cire, sans solvant, peut être, tout simplement, étalée au rouleau ou à la spatule et polie endéans une heure, à l'aide d'un chiffon ou d'un feutre. Dès le lendemain, vous pouvez déjà marcher sur le sol en bois.

Ce produit convient aux bois non-traités ou préalablement huilés et convainc par son bon rendement et son application facile et rapide.

### Aqua - l'alternative

Au lieu d'appliquer une première couche d'huile, vous pouvez opter pour l'imprégnation dure pour sol (127) Aqua, peu odorante comme base de travail pour le traitement de vos sols. Le résultat atteint est comparable à celui atteint avec l'huile PurSolid, si ce n'est que le ton obtenu est encore plus naturel.

L'imprégnation est étalée uniformément sur la surface poncée, à l'aide d'un rouleau. Ensuite, il faut laisser sécher 24 heures. Finalement, effectuer un ponçage intermédiaire avec une ponceuse à disque (granulation 120-150).

Pour les bois riches en substances actives, tels que le merisier, le châtaignier ou le chêne, il convient d'utiliser le primaire spécial (117). Celui-ci sera égalisé avec un appareil muni d'un feutre à polir.

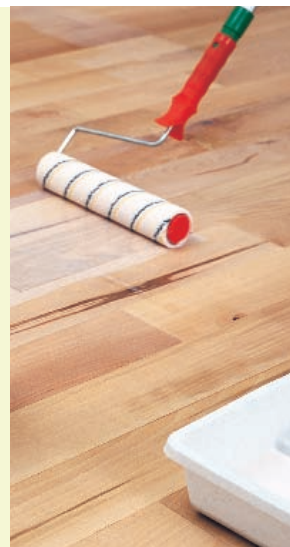
Dans tous les cas, pour le système Aqua, le traitement final doit absolument être effectué avec la cire pour sol, Aqua (187). Appliquer la cire en une fine couche et - 20 minutes au plus tôt, et une heure au plus tard après -, polir, pour finir, avec une machine à polir à disque (feutre). Au bout de 24 heures, votre sol est utilisable et sa résistance maximum est atteinte au bout d'environ 2 semaines.

### Entretien

Les sols traités à la cire et à l'huile nécessitent un entretien régulier.

Vous trouverez des émulsions de nettoyage adéquates aux pages 10-11.

Pour rafraîchir les surfaces abîmées, réutilisez la même huile ou cire, utilisée lors de la dernière application.





## Laque



La laque pour sol (267) fait, elle aussi, partie de la gamme de produits AURO Aqua. Le bois reste respirant et se dote d'une bonne couche de protection.

Il faut traiter le sol préalablement avec l'imprégnation dure pour sol (127).

Après 24 heures de séchage, effectuer un ponçage intermédiaire avec une ponceuse à disque (granulation 120-150).

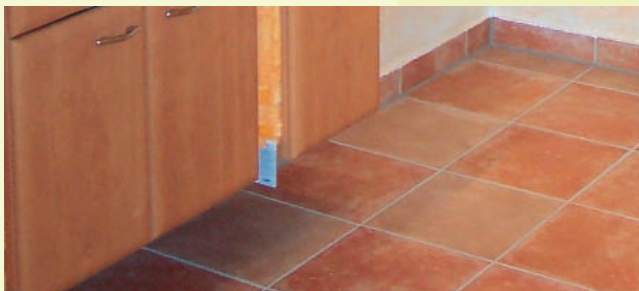
Pour les bois riches en substances actives, tels que le merisier, le châtaignier et le chêne, il convient d'utiliser le primaire spécial (117). Celui-ci sera égalisé avec un appareil muni d'un feutre à polir.

La laque est ensuite appliquée en deux étapes; on l'étale sur le sol en une couche fine et régulière, à l'aide d'un rouleau. Après chaque application, laissez sécher 24 heures. La dureté finale est atteinte après 7 jours - ménager le sol pendant ce temps.



### Petits assistants pour grands résultats

AURO vous propose des rouleaux à laquer. Si vous souhaitez changer de revêtement, vous trouverez chez AURO également, des colles écologiques pour carrelage, linoléum, liège et autres revêtements, ainsi que des laques et lasures colorées pour bois, peintures murales, tout comme des enduits de réparation et de rebouchage.



## Ce qu'il faut savoir ...



Les pinceaux et autres outils de travail doivent être nettoyés minutieusement après l'emploi, avec du savon végétal AURO (411) et de l'eau, afin de conserver leur qualité. Les résidus secs des produits AURO peuvent être compostés sans souci.



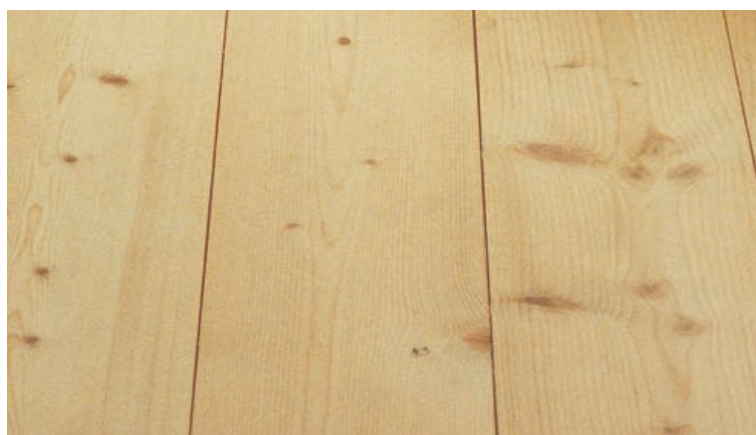
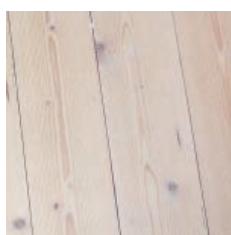
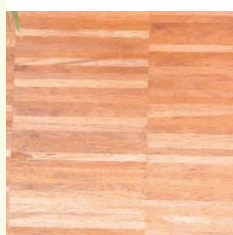
### Des solutions brillantes - jour après jour

Les nettoyants spéciaux et produits d'entretien AURO ont été créés pour que vos sols et meubles en bois restent dans un parfait état, comme au premier jour.

«Idées brillantes», c'est le nom donné à notre gamme de produits de nettoyage et d'entretien. C'est la solution à vos problèmes ménagers, qu'il s'agisse de couches de graisse tenaces, de dépôts de calcaire ou de moisissures. Nous vous proposons des produits de haute qualité technique et naturellement, de qualité écologique incomparable; ce à quoi vous êtes déjà habitués avec AURO.

Encore une nouveauté: les lingettes pour sols en bois (Clean & Care Wax N° 680), destinées au nettoyage hygiénique des sols en bois et des meubles. La lingette est composée de fibres naturelles et donc biodégradable à 100%. Elle nettoie, entretient et protège votre bois, grâce à des cires naturelles et de l'huile de jojoba et convient pour tout type de balai à lingettes courant ou pour le nettoyage à la main.





## Systèmes AURO pour sols en bois- Récapitulatif

Système AURO	Lessive/Solution alcaline (401/-2/-3/-4)	Huile/Cire Classic (126/171)	Huile/Cire PurSolid (123/171) PurSolid (125)	Imprégnation/Cire Aqua (127/187 ggf. 117/187)	Laque Aqua (127/267 ggf. 117/267)
<b>Effet</b>	„Teinture“ Imprégnation à la solution alcaline	Imprégnation Couche de cire env. 15 µ	Imprégnation Couche de cire env. 15 µ	Couche primaire Couche de cire env. 15 µ	Couche primaire Couche de cire env. 50 µ
<b>Surface</b>	surface à pore ouvert très perméable à la vapeur	surface à pore ouvert fortement perméable à la vapeur	surface à pore ouvert fortement perméable à la vapeur	surface à pore ouvert fortement perméable à la vapeur	surface à pore ouvert perméable à la vapeur
<b>Protection</b>	Peu résistante et salissante	Résistante et, peu salissante	Résistante, et peu salissante	Résistante, et peu salissante	Très résistante et peu salissante
<b>Aspect</b>	Ton très clair, naturel	Coloration accentuée de la structure, couleur miel	Coloration accentuée de la structure, couleur miel	Quasi-neutre (en cas d'application du primaire spécial 117, accentuation de la structure, ton couleur miel)	Quasi-neutre
<b>Temps de séchage</b>	par couche 4 – 10h	par couche env. 24 h	par couche env. 24 h	par couche env. 24 h	par couche env. 24 h
<b>Dureté finale/ Résistance totale</b>	Après phase de séchage	4 – 6 semaines	4 – 6 semaines	2 semaines	1 semaine
<b>Nettoyage</b>	nettoyer à l'eau avec les solutions alcalines pour bois (403/404)	nettoyer à l'eau avec le nettoyeur pour sols (427)	nettoyer à l'eau avec le nettoyeur pour sols (427)	nettoyer à l'eau avec le nettoyeur pour sols (427)	nettoyer à l'eau avec le nettoyeur pour sols (427)
<b>Entretien régulier</b>	Avec la solution alcaline pour bois (403/404) et à l'eau	À l'eau et avec l'émulsion d'entretien à la cire (431) ou le produit d'entretien pour sol (437) Avec Clean & Care Wax (680) Lingettes pour sols en bois	À l'eau et avec l'émulsion d'entretien à la cire (431) ou le produit d'entretien pour sol (437) Avec Clean & Care Wax (680) Lingettes pour sols en bois	À l'eau et avec l'émulsion d'entretien à la cire (431) ou le produit d'entretien pour sol (437) Avec Clean & Care Wax (680) Lingettes pour sols en bois	
<b>Rafraîchissement</b>	Avec la solution alcaline pour bois (403/404) et à l'eau	À l'huile de soin (106) ou à la cire de soin (107)	À l'huile de soin (106) ou à la cire de soin (107)	à la cire de soin (107)	
<b>Intensité d'entretien</b>	Élevée	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Faible
<b>Intervalle de rénovation</b>	Court	Moyen	Moyen	Moyen	Long
<b>Effort de rénovation</b>	Limité	Limité	Limité	Limité	Fort

\* Traitement: sols huilés avec 437,  
sols cirés avec 431

Ce tableau récapitulatif ne fournit que des exemples  
d'application. Pour toutes questions concernant d'autres  
types d'applications, adressez-vous, Svp. directement à votre  
revendeur AURO